



Вакансия действительна с 29.05.2018 по 29.06.2018

**Преподаватель казахского языка и литературы, колледж  
преподаватель казахского языка - переводчик**

**Образование, наука / Средне-специальные учебные заведения**

Предприятие: Акционерное общество "Казэнергокабель"

Оплата труда: от 75 000 до 93 750 тенге

Полный рабочий день, постоянная работа, нормальные условия труда

**Информация о вакансии**

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Регион                  | Павлодарская область / г. Павлодар                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Место работы            | промзона Северная, строение 6/2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Должностные обязанности | <p><b>Преподаватель:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- разрабатывает методику обучения государственному языку работников АО и в дальнейшем ее совершенствует;</li> <li>- разрабатывает и периодически вносит изменения в программу обучения государственному языку;</li> <li>- проводит обучение работников в соответствии с требованиями государственных образовательных стандартов;</li> <li>- организует и контролирует их самостоятельную работу;</li> <li>- использует наиболее эффективные формы, методы и средства обучения, новые педагогические технологии;</li> <li>- формирует у обучающихся профессиональные умения и навыки, подготавливает их к применению полученных знаний в практической деятельности;</li> <li>- организует мероприятия, способствующие овладению работниками государственным языком и изучению национальных традиций казахского народа;</li> <li>- поддерживает учебную дисциплину, контролирует режим посещения занятий;</li> <li>- обеспечивает выполнение учебных планов и программ;</li> <li>- повышает свой профессиональный и квалификационный уровень;</li> </ul> <p><b>Переводчик:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- переводит научную, техническую, общественно-политическую, экономическую и другую специальную литературу, патентные описания, нормативно-техническую и товаросопроводительную документацию, материалы переписки с зарубежными организациями, а также материалы конференций, совещаний, семинаров и т.п.;</li> <li>- осуществляет при необходимости своевременный и качественный перевод поступившей корреспонденции в АО с государственного языка на русский язык, писем, обращений физических и юридических лиц и ответов на них на государственный язык;</li> <li>- выполняет в установленные сроки устные и письменные, полные и сокращенные переводы, обеспечивая при этом точное соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдение установленных требований в отношении научных и технических терминов и определений;</li> <li>- осуществляет редактирование переводов;</li> </ul> |

Количество вакансий 1

**Требования к соискателю**

Стаж по специальности 3 года

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Требования к квалификации | <p>Высшее или среднее профессиональное образование и стаж работы не менее 3 лет в должности преподавателя, переводчика.</p> <p>Должен знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- в совершенстве государственный язык;</li> <li>- методику преподавания государственного языка;</li> <li>- методы устного и письменного переводов текстов, технической и другой специальной документированной информации;</li> </ul> |
| Уровень образования       | высшее                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Знание языков             | <p>Казахский - высокий уровень</p> <p>Русский - высокий уровень</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Личные навыки             | <p>желание обучаться; коммуникативная способность; креативность; организаторская способность; ориентированность на результат;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

#### **Информация о предприятии**

|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| Количество работников | 497                                |
| Контактное лицо       | Щербакова Людмила Викторовна       |
| Регион предприятия    | Павлодарская область / г. Павлодар |
| Адрес предприятия     | Солтүстік Онеркәсіптік аймағы 6/2  |